

**SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO
GRANDE - FURG
INSTITUTO DE LETRAS E ARTES**

Av. Itália, km 8 - Rio Grande, RS - CEP 96201-900 - Brasil - Tel/Fax: 3233-6621 - E-mail: ila@furg.br - www.ila.furg.br

ATA N.º 10/2016

Ao décimo dia do mês de agosto de dois mil e dezesseis, realizou-se a reunião ordinária do Conselho do Instituto de Letras e Artes, às 15 horas, na sala do Miniauditório do ILA, Bloco 01, CAIC II. Fizeram-se presentes à reunião os Conselheiros: Adriana Moreira Silveira, Alessandra Ávila Martins, Artur Emílio Alarcon Vaz, Dulce Cassol Tagliani, Eliane Misiak, Juliana de Souza da Silva, Laura Garcia Storino, Lúcia Lovato Leiria, Luciana Pilatti Telles, Mairim Linck Piva, Marcelo Roberto Gobatto, Mauro Nicola Póvoas, Raymundo da Costa Olioni e Roseli Aparecida da Silva Nery. Justificada a ausência: Adriana de Oliveira Gibbon e Michele Ferreira Fanke. Ausentes: Elisabete Andrade Longaray. Convidados: Dahielle Soares Jesus e Letícia Conceição de Souza. Sem representação os Diretórios Acadêmicos de Letras e de Artes. Iniciou-se a reunião com a apresentação do primeiro ponto de pauta. **PRIMEIRO PONTO DE PAUTA: Homologação da ata nº 09/2016.** A senhora Presidente submeteu a ata n.º 09/2016 para apreciação, sendo aprovada por unanimidade. **SEGUNDO PONTO DE PAUTA: Homologação do resultado da eleição para o Conselho do ILA (Edital nº 07/2016).** A senhora Presidente mencionou o resultado da eleição para o Conselho do ILA. Os docentes escolhidos como novos membros foram: Prof. Raymundo da Costa Olioni (Língua Portuguesa), Pablo Andrés Rothamel (Língua Espanhola) e Roseli Aparecida da Silva Nery (Artes Visuais). Em seguida, o resultado da eleição foi homologado pelo Conselho da unidade. **TERCEIRO PONTO DE PAUTA: Alteração do período de afastamento do técnico administrativo em educação Alessandro Morales Ebersol.** A senhora Presidente leu o Memorando nº 126/2016, aprovado por *Ad Referendum*, referente à alteração no período de afastamento parcial para pós-graduação. O período de afastamento solicitado anteriormente foi de 12/03/2016 a 12/03/2018. Devido a algumas questões administrativas, foi feito um novo pedido de afastamento do servidor: de 20/06/2016 a 20/06/2018. Submetido ao Conselho da unidade, o ponto foi aprovado pelos membros presentes na reunião. **QUARTO PONTO DE PAUTA: Abertura de concurso público para a área de Língua Portuguesa.** A senhora Presidente leu o “Formulário de abertura de Edital para Concurso Público, de cargo efetivo, da Carreira Docente do Magistério Superior, da Universidade Federal do Rio Grande mediante processo, dirigido à PROGRAD, como segue: **Unidade:** Instituto de Letras e Artes; **Quantidade de vagas:** 01 (uma). **Origem da vaga:** vacância – Profª Luciana Vinhas; **Classe:** A; **Área do conhecimento:** Linguística, Letras e Artes; **Matéria(s)/Disciplina(s):** Produção Textual; **Regime de Trabalho:** 40/DE; **Titulação mínima para ingresso:** Graduação em Letras – Licenciatura em Língua Portuguesa e/ou Língua Portuguesa/Línguas Estrangeiras, com Doutorado em Letras/Área de Concentração em Estudos Linguísticos ou Estudos da

Linguagem ou Linguística ou Linguística Aplicada ou Língua Portuguesa; **Títulos pontuados no Exame dos títulos:** Doutorado em Letras/Área de Concentração em Estudos Linguísticos ou Estudos da Linguagem ou Linguística ou Linguística Aplicada ou Língua Portuguesa; Mestrado em Letras/ Área de Concentração em Estudos Linguísticos ou Estudos da Linguagem ou Linguística ou Linguística Aplicada ou Língua Portuguesa; Especialização em Linguística; Especialização em Linguística ou Linguística Aplicada ou Leitura e Produção de Textos. **Provas:** escrita e didática; **Campus de realização do concurso:** Carreiros – Rio Grande; **Número de dias para inscrição:** 20 dias úteis; **Indicação dos Membros da Banca Examinadora:** Titulares – Prof^a Dr^a Alessandra Ávila Martins (FURG - Presidente), Prof^a Dr^a Marisa Porto do Amaral (FURG) e Prof^a Dr^a Graziela Luci de Angelo (UFSM). Suplentes - Prof^a Dr^a Márcia Dresch (UFPEL) e Prof^a Dr^a Elaine Nogueira da Silva (FURG). **Programa das Provas:** 1- Práticas de letramento e suas implicações para a leitura e produção de textos; 2- Gêneros discursivos acadêmicos; 3- Fatores de textualidade envolvidos na construção do sentido; 4- A interlocução no texto escrito; 5- Leitura e produção como processos de natureza interacional e sociocultural; 6- Relações entre práticas de análise linguística e processos de leitura e escrita; 7- Processo de ensino e aprendizagem da produção do texto acadêmico; 8- Processo de ensino e aprendizagem da leitura do texto acadêmico; 9- Avaliação da produção textual discente. 10- Implicações da escrita acadêmica na formação do graduando; 11- Intertextualidade como recurso na construção de textos; 12- A reescrita e o processo de construção do texto acadêmico". Tabela de pontuação de títulos: **1- Grau Acadêmico (até 5,0 pontos – não cumulativos):** 1.1 Doutorado (5,0 (ponto); 5,0 (máximo)), 1.2 Mestrado (2,0 (ponto); 2,0 (máximo)), 1.3 Especialização (0,5 (ponto); 0,5 (máximo)). **2 – Experiência Docente (até 2,0 pontos):** 2.1 Em pós-graduação (1,0/Ano (ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 2.2 Em graduação (1,0/Ano (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 2.3 Em curso de extensão ou outro de curta duração (1,0/Evento (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 2.4 Orientação de pesquisa em 3º grau (1,0/Ano (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 2.5 Monitoria em 3º grau (0,5/Ano (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 2.6 Docência em ensino médio e/ou fundamental (1,0/Ano (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)). **3 – Produção Científica (até 2,0 pontos):** 3.1 Livro, obra teórica, crítica ou de pesquisa (1,0/Obra (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 3.2 Artigo científico ou capítulo de livro (0,3/Obra (Ponto/Unidade); 1,3 (máximo)), 3.3 Prefácio a obra de terceiros (0,3/Obra (Ponto/Unidade); 0,3 (máximo)), 3.4 Participação em mesa redonda ou painel (0,3/Obra (Ponto/Unidade); 0,3 (máximo)), 3.5 Conferência ou comunicação apresentada em congresso ou evento semelhante (0,5/Obra (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 3.6 Promoção de evento artístico ou científico (0,3/Evento (Ponto/Unidade); 1,0(máximo)), 3.7 Promoção ou coordenação de curso de extensão ou similar (0,3/Curso (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 3.8 Frequência a congresso ou evento semelhante (0,3/Evento (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 3.9 Prêmios ou distinções recebidos (0,3/Prêmio (Ponto/Unidade); 0,3 (máximo)). **4 Experiência profissional não-docente (até 1,0 ponto):** 4.1 Participação em atividades de pesquisa (1,0/Evento (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 4.2 Participação em comissão examinadora (0,5/Evento (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.3 Assessoria ou consultoria técnica (0,5/Evento (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.4 Elaboração de prova de vestibular ou similar (0,5/Evento (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.5 Direção e/ou coordenação de unidade universitária (0,5/Evento (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.6 Vice-direção de unidade universitária ou chefia de órgão administrativo (0,5/Ano (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.7 Coordenação de setor em ensino médio e/ou fundamental (0,5/Ano (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.8 Participação em colegiados e conselhos (0,3/Ano (Ponto/Unidade); 0,3 (máximo)). Em seguida, a senhora Presidente submeteu o quarto ponto de pauta, sendo o mesmo aprovado por unanimidade. **QUINTO PONTO DE PAUTA: Abertura de concurso público para a área de Literatura.** A senhora Presidente leu o “Formulário de abertura de Edital para Concurso Público, de cargo efetivo, da Carreira Docente do Magistério Superior, da Universidade do Rio Grande, mediante processo, dirigido à PROGRAD, como segue: **Unidade:** Instituto de Letras e Artes;

Quantidade de vagas: uma (1); **Origem da vaga:** falecimento de docente – Liane Bonato; **Classe:** A; **Área do conhecimento:** Literatura; **Matéria(s)/Disciplina(s):** Literatura infantil e juvenil; **Regime de Trabalho:** 40/DE; **Titulação mínima para ingresso:** **Licenciatura com Doutorado na área de Literatura ou Doutorado em Letras com área de concentração em Literatura.**; **Títulos pontuados no Exame dos títulos:** **Doutorado na área de Literatura ou Doutorado em Letras com área de concentração em Literatura; Mestrado em Letras com área de concentração em Literatura; Graduação em Licenciatura; Provas:** escrita e didática; **Campus de realização do concurso:** Carreiros – Rio Grande; **Número de dias para inscrição:** 20 dias úteis; **Indicação dos Membros da Banca Examinadora:** Titulares – Prof^a Dr^a Cláudia Mentz Martins (FURG-Presidente), Prof^a Dr^a Fabiane Verardi Burlamaque (UPF) e Prof^a Dr^a Mairim Linck Piva (FURG). Suplentes – Prof. Dr. Artur Emilio Alarcon Vaz (FURG) e Prof^a Dr^a Rosane Maria Cardoso (UNISC). **Programa das Provas:** 1-Literatura na Educação Infantil e nos Ensino Fundamental e Médio; 2 - Literatura e novas tecnologias; 3 - Leitura na escola; 4 - Políticas de formação dos leitores; 5- Letramento literário: perspectivas teóricas e metodológicas; 6 - Formação da literatura infantil e juvenil brasileira; 7 - Literatura de Monteiro Lobato; 8 - Literatura infantil e juvenil contemporânea; 9 - Produção cultural infantil e juvenil; 10 - Literatura infantil e juvenil e os temas transversais. Tabela de pontuação de títulos: **1- Grau Acadêmico (até 5,0 pontos – não cumulativos):** 1.1 Doutorado (5,0 (ponto); 5,0 (máximo)), 1.2 Mestrado (2,0 (ponto); 2,0 (máximo)), 1.3 Especialização (0,5 (ponto); 0,5 (máximo)). **2 – Experiência Docente (até 2,0 pontos):** 2.1 Em pós-graduação (1,0/Ano (ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 2.2 Em graduação (1,0/Ano (Ponto/Unidade)); 1,0 (máximo)), 2.3 Em curso de extensão ou outro de curta duração (1,0/Evento (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 2.4 Orientação de pesquisa em 3º grau (1,0/Ano (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 2.5 Monitoria em 3º grau (0,5/Ano (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 2.6 Docência em ensino médio e/ou fundamental (1,0/Ano (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)). **3 – Produção Científica (até 2,0 pontos):** 3.1 Livro, obra teórica, crítica ou de pesquisa (1,0/Obra (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 3.2 Artigo científico ou capítulo de livro (0,3/Obra (Ponto/Unidade); 1,3 (máximo)), 3.3 Prefácio a obra de terceiros (0,3/Obra (Ponto/Unidade); 0,3 (máximo)), 3.4 Participação em mesa redonda ou painel (0,3/Obra (Ponto/Unidade); 0,3 (máximo)), 3.5 Conferência ou comunicação apresentada em congresso ou evento semelhante (0,5/Obra (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 3.6 Promoção de evento artístico ou científico (0,3/Evento (Ponto/Unidade); 1,0(máximo)), 3.7 Promoção ou coordenação de curso de extensão ou similar (0,3/Curso (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 3.8 Frequência a congresso ou evento semelhante (0,3/Evento (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 3.9 Prêmios ou distinções recebidos (0,3/Prêmio (Ponto/Unidade); 0,3 (máximo)). **4 Experiência profissional não-docente (até 1,0 ponto):** 4.1 Participação em atividades de pesquisa (1,0/Evento (Ponto/Unidade); 1,0 (máximo)), 4.2 Participação em comissão examinadora (0,5/Evento (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.3 Assessoria ou consultoria técnica (0,5/Evento (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.4 Elaboração de prova de vestibular ou similar (0,5/Evento (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.5 Direção e/ou coordenação de unidade universitária (0,5/Evento (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.6 Vice-direção de unidade universitária ou chefia de órgão administrativo (0,5/Ano (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.7 Coordenação de setor em ensino médio e/ou fundamental (0,5/Ano (Ponto/Unidade); 0,5 (máximo)), 4.8 Participação em colegiados e conselhos (0,3/Ano (Ponto/Unidade); 0,3 (máximo)). Logo após, o ponto foi submetido pela senhora Presidente, sendo aprovado por unanimidade. **SEXTO PONTO DE PAUTA: Projetos e/ou relatórios de Ensino e Extensão.** A Conselheira Eliane Misiak procedeu à leitura da ata nº 08/2016 da Câmara de Ensino e Extensão: “Aos dez dias do mês de agosto de dois mil e dezesseis, no Instituto de Letras e Artes da Universidade Federal do Rio Grande - FURG, às 14 horas, eu, Eliane Misiak, representante da Câmara de Ensino, Cultura e Extensão do ILA, lavrei a presente ata. A professora Alessandra Ávila Martins também esteve presente. Foram encaminhados a esta Câmara, para análise, os projetos e relatórios finais enumerados a seguir. **Projetos: 20 anos sem Caio F. – Textos e**

Cenas, da profa. Mairim Linck Piva; O imaginário nos Contos de Fadas 2016, da profa. Mairim Linck Piva; Rodas de conversa: linguagem e ensino em foco, da profa. Tatiana Schwochow Pimpão e Gêneros discursivos, texto e gramática: discutindo o ensino de Língua Portuguesa, da profa. Silvana Schwab do Nascimento. Relatórios: Leitura e inquietações: literatura contemporânea, da profa. Mairim Linck Piva; Literatura e Mitologia, da profa. Mairim Linck Piva; Português como Língua Estrangeira, da profa. Luciana Pilatti Telles e Curso de Língua Brasileira de Sinais, da profa. Lucila dos Santos Vales. Todos os projetos e relatórios foram deferidos, mas serão devolvidos a seus autores para ajustes e posterior submissão ao Sigproj. Nada mais havendo a tratar, a ata segue assinada pelas conselheiras.” O ponto foi submetido à votação e aprovado por todos os Conselheiros. **SÉTIMO PONTO DE PAUTA: Projetos e/ou relatórios de Pesquisa e Pós-Graduação.** A Conselheira Mairim Linck Piva procedeu à leitura da ata nº 05/2016 da respectiva Câmara: “Aos oito dias do mês de agosto de dois mil e dezesseis, a Câmara de Pesquisa e Pós-graduação, composta pelas professoras Adriana de Oliveira Gibbon, Elisabete Andrade Longaray e Mairim Linck Piva, realizou reunião para avaliar os seguintes projetos de pesquisa: *Tradução, transcrição e multilinguismo na literatura latino-americana e Literatura e artes comparadas: abordagens críticas e teóricas*, da Profa. Dra. Eleonora Frenkel Barreto e o projeto *Atitudes linguísticas de universitários da FURG sobre falares brasileiros*, da Profa. Dra. Marisa Porto do Amaral. Os projetos foram homologados pela Câmara, sendo, no entanto, encaminhados para as autoras para revisões necessárias. Nada mais a constar, lavramos a presente ata.” Logo, a senhora Presidente submeteu o ponto de pauta para votação, e este, aprovado na reunião. **OITAVO PONTO DE PAUTA: Pedidos de afastamentos.** A Conselheira Adriana Moreira Silveira leu a ata nº05/2016 da Câmara de Assuntos Administrativos do ILA: “Ao nono dia do mês de agosto de dois mil e dezesseis, nas dependências do Instituto de Letras e Artes, às onze horas, reuniu-se a Câmara de Assuntos Administrativos do Conselho do Instituto de Letras e Artes. Compareceram à reunião os seguintes membros da Câmara, o professor Artur Emílio Alarcon Vaz e a técnica administrativa em educação Adriana Moreira Silveira, a técnica-administrativa em educação Michele Ferreira Fanke (Coordenadora). Dando início à reunião, a presidente Michele colocou em discussão a pauta da reunião, que teve como assunto o exame dos pedidos de afastamento de servidores do Instituto de Letras e Artes, a seguir foram analisados os pedidos de afastamento dos seguintes professores: Carla Beatriz Medeiros Klein, dias 06 e 07 de junho, para Prova de Proficiência na UFSC, Santa Catarina; Adriana de Oliveira Gibbon, de 07 a 12 de junho, para participar do 4º Colóquio Internacional de Estudos Linguísticos e Literários – CIELLI, em Maringá/PR; Dulce Cassol Tagliani, dias 09 e 10 de junho para tratar de assuntos particulares; Trícia Amara, de 14 a 19 de junho para participar do Fórum Internacional de Turismo do Iguassu; Lúcia Lovato Leiria, dias 17 e 18 de junho para Aplicação de prova e reunião com os alunos no polo de Santa Vitória do Palmar; Marcelo Roberto Gobatto, de 24 a 26 de junho para tratar de assuntos particulares; Vivian Paulitsch, dia 24 de junho, para tratar de assuntos particulares; Ana Zeferina Ferreira Maio, de 30 de julho a 01 de agosto, para tratar de assuntos particulares; Alessandra Avila Martins, dia 30 de junho para participar de Banca de Mestrado na UFPEL; Rossana de Felipe Böhlke, dia 08 de julho, e de 12 a 22 de julho para tratar de assuntos particulares; Elisabete Andrade Longaray, de 11 a 20 de julho para tratar de assuntos particulares; Roseli Aparecida da Silva Nery, dia 07 de julho, para tratar de assuntos particulares; Luciana Pilatti Telles, dia 07 de julho, para participar de banca de defesa de doutorado na UNIRITTER em Porto Alegre e dias 08 e 09 de julho para tratar de assuntos particulares; e de 13 a 15 de julho para Aplicação de provas e reunião com os alunos nos polos de Picada Café e Santo Antônio da Patrulha Reunião de estudos do Grupo de Pesquisa Círculo Linguístico na UFRGS em Porto Alegre; Lúcia Lovato Leiria, de 11 a 12 de julho para tratar de assuntos particulares; Os afastamentos foram analisados e aprovados pela câmara. Foram analisados os pedidos de afastamentos, diárias e passagens José Luís Giovanoni Fornos e Luciana Paiva Coronel, de 27 de junho a 01 de

Julho para participar da Associação Nacional de Pós-Graduação e Pesquisa em Letras e Linguística (ANPOLL), Unicamp, Campinas e Ana Zeferina Ferreira Maio, de 25 de setembro a 01 de outubro para participar do 25º Encontro da Associação Nacional de Pesquisadores em Artes Plásticas – ANPAP, UFRGS, Porto Alegre. Os afastamentos foram aprovados pela Câmara estando a concessão das diárias e passagens condicionadas à autorização da Direção do Instituto de Letras e Artes. Nada mais havendo a tratar foi encerrada a reunião, da qual eu, Adriana Moreira Silveira, na condição de secretária *ad hoc*, lavrei a presente ata, que vai assinada por todos os presentes.” O ponto foi aprovado pelo Conselho por unanimidade.

NONO PONTO DE PAUTA: Assuntos gerais. A Conselheira Luciana Pilatti informou ao Conselho a alteração do Núcleo Docente Estruturante dos cursos de Letras Português/Línguas Estrangeiras, com a inclusão das professoras Alessandra Martins e Tatiana Pimpão, devido ao afastamento da Profa. Luciana Iost Vinhas e da Profa. Eliana da Silva Tavares. A Conselheira Profa. Eliane Misiak sugeriu a participação da Profa. Roseli Aparecida da Silva Nery na Câmara de Ensino e Extensão, em substituição a Profa. Cláudia Teixeira Paim, que também é do curso de Artes Visuais. A presidente do Conselho mencionou a necessidade de alteração do NDE do curso de Letras-Português; a indicação é de que as professoras Alessandra Ávila Martins e o Prof. Tatiana Pimpão façam parte do referido NDE, já que estão na coordenação do curso. A Profa. Mairim Linck Piva agradeceu aos professores que submeteram seus projetos para concorrer às bolsas PIBIC e, também, comentou sobre a importância dos professores continuarem submetendo seus projetos. Além disso, o Prof. Marcelo Roberto Gobatto apresentou as novas discentes, Letícia C. de Souza e Dahielle Soares Jesus, representantes do DA de Artes Visuais, lembrando que esta representação está em processo de formalização. A presidente do Conselho informou que haverá, ainda no mês de agosto, uma visita da chapa inscrita para a eleição da reitoria da Furg. Nada mais havendo a tratar, a senhora Presidente encerrou a reunião. Esta ata será disponibilizada a todos, para apreciação, e será submetida à votação para aprovação na próxima reunião ordinária. A ata foi redigida por mim, Josiane dos Santos Farias, que secretariei a reunião, e assinada pela senhora Presidente, Dulce Cassol Tagliani. Este documento é autenticado eletronicamente no sistema Sedoc.